

INSTYTUT GEOGRAFII I PRZESTRZENNEGO ZAGOSPODAROWANIA  
IM. STANISŁAWA LESZCZYCKIEGO  
POLSKA AKADEMIA NAUK

# BOJKOWSZCZYŻNA ZACHODNIA – W CZORAJ, DZIŚ I JUTRO

TOM 1

Redaktor  
Jacek Wolski



INSTYTUT GEOGRAFII I PRZESTRZENNEGO ZAGOSPODAROWANIA  
IM. STANISŁAWA LESZCZYCKIEGO  
POLSKA AKADEMIA NAUK  
MONOGRAFIE, 17

Redaktor  
Jacek Wolski

BOJKOWSZCZYŻNA ZACHODNIA  
– WCZORAJ, DZIŚ I JUTRO

TOM 1



WARSZAWA 2016

INSTYTUT GEOGRAFII I PRZESTRZENNEGO ZAGOSPODAROWANIA  
IM. STANISŁAWA LESZCZYCKIEGO  
POLSKA AKADEMIA NAUK

# BOJKOWSZCZYNA ZACHODNIA – WCZORAJ, DZIŚ I JUTRO

TOM 2

Redaktor  
Jacek Wolski



INSTYTUT GEOGRAFII I PRZESTRZENNEGO ZAGOSPODAROWANIA  
IM. STANISŁAWA LESZCZYCKIEGO  
POLSKA AKADEMIA NAUK  
MONOGRAFIE, 17

Redaktor  
Jacek Wolski

BOJKOWSZCZYŻNA ZACHODNIA  
– WCZORAJ, DZIŚ I JUTRO

TOM 2



WARSZAWA 2016

Redaktor serii: prof. dr hab. Marek Degórski

Opinia wydawnicza:  
prof. dr hab. Jacek Kozak  
prof. dr hab. Adam Łajczak  
dr hab. Bogumił Szady, prof. KUL

Autorzy i źródła zdjęć:

E. Baran, P. Bartnik, R. Biskupski, J. Czajkowski, C. Ćwikowski, J. Ginalski, W. Grodzki, G. Haczewski, G. Holly, A. Janusz, M. Januszczak, M. Kaznowski, D. Klich, W. Krukar, J. Kukulak, K. i R. Kurek, M. Łaciak, M. Łastówka, E. Marszałek, J. Mazur, G. Mazurek, J. Miłoszewicz, B. Najbar, M. Nowosad, H. Olszański, K. Perzanowski, R. Prędkie, B. Kruczkowska, R. Reinfuss, L. Sirko, S. Skiba, L. Starkel, F. Strzałko, T. Sumiński, P. Szechyński, R. Szmuc, K. Szpara, W. Szulc, J. Tomkiewicz, A. Wajrak, K. Warmińska-Mazurek, B. Wolska, J. Wolski, A. Wołoszyn-Gałęza, B. Zemanek, zbiory prywatne M. Augustyna, K. Szpary i J. Węgrzynka oraz archiwa: Grupy Bieszczadzkiej GOPR, Instytutu Sztuki PAN w Warszawie, Muzeum Budownictwa Ludowego w Sanoku, Muzeum Historycznego w Sanoku, Parku Narodowego Połoniny, Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Krośnie i Wydawnictwa Ruthenus

PL ISSN 1643-2312  
ISBN 978-83-61590-64-4

Fotografie na okładce:

R. Reinfuss (Archiwum Muzeum Budownictwa Ludowego w Sanoku),  
archiwum Wydawnictwa Ruthenus

Opracowanie redakcyjne: Ludmiła Kwiatkowska, Jacek Wolski  
Skład, łamanie i projekt okładki: Aleksandra Deręgowska

© Copyright by Instytut Geografii i Przestrzennego Zagospodarowania  
im. Stanisława Leszczyckiego, Polska Akademia Nauk, Warszawa 2016

Druk i oprawa: Poligrafia Salezjańska  
ul. Michała Bałuckiego 8, 30-318 Kraków

# SPIS TREŚCI

---

## TOM 1

Przedmowa – <i>Jacek Wolski</i> .....	17
---------------------------------------	----

## WPROWADZENIE

1. Zachować od niepamięci – <i>Jacek Wolski</i> .....	21
1.1. Uwagi wstępne.....	21
1.2. Zakres terytorialny badań.....	25
1.3. Zakres czasowy i tematyczny badań .....	33
2. Granice Bojkowszczyzny Zachodniej – <i>Zbigniew Libera</i> .....	43

## MATERIAŁY DO BADAŃ REGIONU

3. Charakterystyka materiałów źródłowych do historii Bojkowszczyzny Zachodniej – <i>Maciej Augustyn</i> .....	63
3.1. Dokumentacja archiwalna – rys historyczny .....	64
3.2. Księgi metrykalne .....	69
3.3. Archiwa polskie .....	70
3.3.1. Archiwa regionalne .....	70
3.3.2. Archiwa centralne .....	73
3.3.3. Inne polskie archiwa i biblioteki .....	75
3.4. Archiwa zagraniczne .....	79
3.4.1. Archiwa ukraińskie .....	79
3.4.2. Inne archiwa zagraniczne .....	81
4. Dzieje Bojkowszczyzny Zachodniej w literaturze polskiej i ukraińskiej – <i>Zbigniew Libera, Patrycja Trzeszczyńska</i> .....	85
4.1. Bojkowszczyzna w literaturze polskiej.....	86
4.1.1. Stan badań naukowych przed 1939 r. ....	86
4.1.2. Stan badań naukowych po 1945 r. ....	88
4.1.3. Współczesne periodyki naukowe, publikacje regionalistyczne, pamiętniki i czasopisma .....	89
4.2. Bojkowszczyzna w literaturze ukraińskiej.....	92

4.2.1. Stan badań naukowych przed 1939 r. ....	92
4.2.2. Stan badań naukowych po 1945 r. ....	94
5. Kartografia topograficzna Bojkowszczyzny Zachodniej (1772-1939) – <i>Jacek Wolski</i> .....	107
5.1. Polska i austriacka kartografia przedrozbiorowa (XVIII w.) .....	109
5.2. Pierwsze austriackie zdjęcie wojskowe (1763-1787) .....	118
5.3. Prace topograficzne i kartograficzne Józefa Liesganiga (1772-1824) .....	123
5.4. Austriacki kataster podatku gruntowego (1817-1861) .....	130
5.5. Drugie austriackie zdjęcie wojskowe (1806-1866) .....	141
5.6. Mapa Kummersberga (1855-1863) .....	146
5.7. Trzecie austriackie zdjęcie wojskowe (1869-1887/1915) .....	149
5.8. Mapy Wojskowego Instytutu Geograficznego (1918-1939) .....	157

## TŁO PRZYRODNICZE

6. Budowa geologiczna i rzeźba terenu – <i>Grzegorz Haczewski, Józef Kukulak</i> .....	175
6.1. Budowa geologiczna .....	175
6.2. Surowce naturalne .....	183
6.3. Rzeźba terenu .....	185
7. Współczesne procesy rzeźbotwórcze – modelowanie stoków – <i>Leszek Starkel</i> .....	197
7.1. Odziedziczone krajobrazy .....	197
7.2. Współczesne modelowanie rzeźby beskidzkiej .....	198
7.3. Współczesne modelowanie rzeźby pogórskiej .....	199
7.4. Rola ekstremalnych opadów .....	201
8. Warunki klimatyczne – <i>Marek Nowosad</i> .....	209
8.1. Źródła informacji o warunkach klimatycznych .....	209
8.2. Piętrowość klimatu i zróżnicowanie mezoklimatyczne .....	211
8.3. Wybrane cechy klimatu Bojkowszczyzny .....	211
8.4. Wpływ warunków pogodowych na życie mieszkańców Bojkowsz- czyzny .....	217
8.5. Fluktuacje warunków klimatycznych .....	219
9. Stosunki hydrologiczne – <i>Roman Soja</i> .....	223
9.1. Reżim hydrologiczny .....	224
9.2. Charakterystyka wód .....	225
9.2.1. Wody powierzchniowe .....	225
9.2.2. Powierzchniowe wody stojące i mokradła .....	232
9.2.3. Źródła .....	233
9.3. Zasoby i bilans wodny .....	234
9.4. Gospodarka wodna .....	237
9.4.1. Zbiorniki retencyjne .....	237
9.4.2. Zanieczyszczenia wód .....	239
10. Pokrywa glebowa – <i>Stefan Skiba</i> .....	241
10.1. Rola gleby w środowisku przyrodniczym .....	241
10.2. Przegląd stanu badań nad glebami Bieszczadów .....	242



10.3. Czynniki i procesy glebotwórcze .....	243
10.4. Struktura pokrywy glebowej .....	244
10.5. Charakterystyka gleb .....	245
11. Szata roślinna – <i>Bogdan Zemanek</i> .....	255
11.1. Krótka historia badań szaty roślinnej .....	256
11.2. Ogólna charakterystyka flory .....	257
11.3. Ogólna charakterystyka roślinności .....	262
11.3.1. Piętra roślinności .....	262
11.3.2. Zbiorowiska leśne .....	263
11.3.3. Zbiorowiska nieleśne „krajiny dolin” .....	266
11.3.4. Zbiorowiska roślinne połonin .....	269
11.4. Antropogeniczne przemiany szaty roślinnej .....	272
12. Świat zwierząt – <i>Zbigniew Głowaciński</i> .....	277
12.1. Źródła danych .....	277
12.2. Cechy ogólne fauny .....	278
12.3. Gatunki endemiczne oraz inne osobliwe i rzadkie .....	282
12.4. Charakterystyka fauny głównych środowisk wschodniokarpackich	287
12.4.1. Fauna połonin i polan szczytowych .....	287
12.4.2. Fauna puszczy karpackiej .....	291
12.4.3. Fauna pogórzy i „krajiny dolin” .....	295
12.4.4. Fauna środowisk wodnych .....	300
12.5. Tereny ekskluzywnego łowiectwa .....	303

#### PROCESY OSADNICZE I DZIEJE LUDNOŚCI DO 1947 R.

13. Bieszczady Zachodnie w pradziejach i średniowieczu w świetle danych archeologicznych oraz palinologicznych – <i>Michał Parczewski, Andrzej Pelisiak, Kazimierz Szczepanek</i> .....	315
13.1. Dzieje badań archeologicznych.....	316
13.2. Przemiany bieszczadzkiej roślinności w holocenie .....	317
13.3. Starsza i środkowa epoka kamienia .....	321
13.4. Młodsza epoka kamienia i początki epoki brązu .....	322
13.5. Epoka brązu i starsza epoka żelaza .....	331
13.6. Okres lateński, wpływów rzymskich i wędrówek ludów .....	333
13.7. Wczesne średniowiecze. Napływ Słowian i rozwój ich osadnictwa na przedpolu Bieszczadów .....	340
13.8. Okres późnośredniowieczny. Wołoskie początki Bojkowszczyzny i Łemkowszczyzny .....	347
14. Osadnictwo historyczne od XIV do początków XVII w. – <i>Grzegorz Jawor</i> .....	361
14.1. Bieszczady Zachodnie jako przestrzeń procesów osadniczych – ograniczenia i możliwości .....	361
14.2. Osadnicy – pochodzenie etniczne i terytorialne .....	365
14.3. Kolonizacja Bieszczadów Zachodnich – faza późnośredniowieczna..	375
14.4. Wczesnonowożytna faza kolonizacji .....	382
15. Zarys dziejów społecznych od XVII w. do 1772 r. – <i>Maciej Augustyn</i> ....	395



15.1. Struktura własności ziemskiej .....	396
15.2. System pańszczyźniany .....	401
15.3. Stosunki wyznaniowe .....	406
15.4. Najazdy zewnętrzne i konflikty społeczne oraz ich skutki .....	407
15.5. Odrodzenie gospodarcze w XVIII w. ....	412
16. Zarys dziejów społecznych (1772-1914) – <i>Maciej Augustyn</i> .....	417
16.1. Lata 1772-1848 .....	417
16.2. Lata 1848-1914 .....	422
17. Pierwsza wojna światowa i wojna polsko-ukraińska – <i>Grzegorz Demel</i> .....	449
18. Sytuacja narodowościowa w okresie międzywojennym – <i>Grzegorz Demel</i> .....	457
19. Działania zbrojne i wysiedlenia ludności (1939-1947) – <i>Grzegorz Motyka, Jan Pisuliński</i> .....	473
<b>KULTURA MATERIALNA I GOSPODARKA BOJKÓW</b>	
20. Domy drewniane na Bojkowszczyźnie – <i>Jerzy Czajkowski</i> .....	499
20.1. Uwagi ogólne .....	502
20.2. Typologia planów domów i zagród .....	505
20.2.1. Domy jednorodzinne .....	506
20.2.2. Domy półtoradworowe .....	551
20.2.3. Domy dwudworowe .....	557
21. Architektura cerkiewna na terenie Bojkowszczyzny w obecnych granicach Polski – <i>Katarzyna Warmińska-Mazurek</i> .....	567
21.1. Tradycje budowlane .....	571
21.2. Charakterystyka krajobrazu cerkiewnego .....	572
22. Bojkowski ubiór ludowy – <i>Maria J. Marciniak</i> .....	597
22.1. Strój kobiety .....	599
22.2. Odzież męska .....	605
22.3. Odzież dziecięca .....	612
22.4. Strój weselny .....	612
22.5. Odzież do trumny .....	613
23. Wybrane elementy bojkowskiej kultury materialnej – <i>Jacek Wolski, Danuta Blin-Olbert</i> .....	615
23.1. Rys historyczny .....	615
23.2. Gospodarka rolna i przetwórstwo produktów spożywczych .....	618
23.3. Gospodarka wypasowa .....	631
23.4. Pożytki z lasu .....	637
23.5. Samowystarczalność a gospodarka towarowa .....	640
23.6. Wnętrza chałup .....	642
24. Przemysł, rzemiosło i handel – <i>Maciej Augustyn</i> .....	659
24.1. Okres do 1772 r. ....	659
24.2. Lata 1772-1918 .....	662
24.3. Lata 1919-1939 .....	701
24.4. Okres po 1939 r. ....	709

25. Komunikacja i transport w późnym średniowieczu i czasach nowożytnych – <i>Jacek Wolski</i> .....	715
25.1. Sieć drogowa .....	716
25.1.1. Najstarsze szlaki handlowe .....	716
25.1.2. Rozwój sieci drogowej w górach i na przedgórzu (XV-XIX w.) .....	725
25.1.3. Budowa traktów bitych (XVIII-XX w.) .....	729
25.1.4. Stan dróg na przełomie XIX i XX w. ....	735
25.2. Sieć kolejowa .....	738
25.3. Transport drogą wodną .....	749
26. Historia oświaty i wychowania – <i>Maciej Augustyn</i> .....	755
26.1. Okres staropolski .....	755
26.2. Okres galicyjski .....	757
26.3. Okres międzywojenny .....	770
26.4. Lata okupacji .....	778
26.5. Lata powojenne .....	785
27. Wielokulturowość regionu – ewolucja na przestrzeni wieków – <i>Maciej Augustyn</i> .....	789
27.1. Okres staropolski .....	789
27.2. Okres galicyjski .....	795
27.3. Okres międzywojenny .....	799

## TOM 2

### WPROWADZENIE

28. Wojenne i powojenne migracje Bojków – <i>Wojciech Krukar</i> .....	17
28.1. Przesiedlenia w latach 1940-1952 .....	20
28.1.1. Wysiedlenie z pasa przygranicznego w 1940 r. ....	20
28.1.2. Wysiedlenie na Ukrainę (1945-1946) .....	23
28.1.3. Na Ukrainie w 1946 r. ....	31
28.1.4. Przesiedlenia ludności ukraińskiej w 1947 r. ....	36
28.1.5. Na ziemiach zachodnich .....	41
28.1.6. Migracje związane z wymianą rejonów przygranicznych w 1951 r. ....	44
28.2. Powroty .....	49
28.3. Bojkowie dzisiaj .....	50

### PAMIĘĆ KRAJOBRAZU – PRZESZŁOŚĆ ZAPISANA W TERAŹNIEJSZOŚCI

29. Pozostałości dawnej zabudowy wsi – <i>Bogdan Augustyn</i> .....	65
29.1. Zabudowa wsi do 1939 r. ....	66
29.2. Proces zaniku dawnej zabudowy .....	67
29.3. Obiekty dawnej architektury drewnianej współcześnie .....	74
30. Losy zabytkowych cerkwi po 1944 r. – <i>Katarzyna Warmińska-Mazurek</i> .....	85
30.1. Zarys sytuacji greckokatolickiej diecezji przemyskiej w okresie międzywojennym oraz w czasach powojennych .....	86

30.2. Próby i formy ochrony architektury cerkiewnej .....	87
30.2.1. Powojenne zniszczenia w architekturze cerkiewnej .....	87
30.2.2. Działalność konserwatorska .....	95
30.2.3. Rola Kościoła katolickiego w ochronie cerkwi .....	99
30.2.4. Działalność społeczna .....	102
31. Cmentarze greckokatolickie i sztuka sepulkralna – <i>Grażyna Holly</i> .....	109
31.1. Uwarunkowania historyczno-prawne zakładania cmentarzy i ich organizacja przestrzenna .....	113
31.2. Zwyczaje pogrzebowe i pochówki w tradycji Bojków .....	117
31.3. Surowce oraz warsztaty prowadzące działalność w zakresie sztuki sepulkralnej .....	122
31.4. Przegląd najciekawszych realizacji kamiennych z terenu Boj- kowszczyzny Zachodniej .....	124
31.5. Krzyże metalowe – przykładowe realizacje .....	141
31.6. Problematyka ochrony .....	151
31.7. Krzyże przydrożne w krajobrazie sakralnym Bojkowszczyzny – najciekawsze realizacje .....	152
32. Formy antropogenicznej rzeźby jako zapis dawnej działalności gospo- darczej człowieka – <i>Jacek Wolski</i> .....	165
32.1. Zabudowa rolnicza stoków .....	166
32.2. Gospodarka wypasowa .....	176
32.3. Ciągi komunikacyjne .....	177
32.4. Zabudowa mieszkalno-gospodarcza .....	187
32.5. Gospodarka leśna .....	196
32.6. Gospodarka wodna .....	198
32.7. Przemysł wydobywczy .....	200
32.8. Działania militarne .....	200
33. Osady korytowe i pozakorytowe jako zapis historii gospodarczej regionu – <i>Józef Kukulak</i> .....	207
33.1. Odmienność typu młodych aluwiów .....	207
33.2. Nagromadzenia szczątków drewna w aluwiach .....	208
33.3. Obecność materiału pożarowego .....	210
33.4. Wystąpienia osadów laminowanych .....	213
33.5. Synchroniczność zdarzeń fluwialnych z gospodarczymi .....	217
34. Zmiany w szacie roślinnej od połowy XIX w. do czasów współczesnych – <i>Joanna Korzeniak, Stanisław Kucharzyk</i> .....	225
34.1. Wpływ gospodarki na szatę roślinną .....	225
34.1.1. Rolnictwo i pasterstwo .....	225
34.1.2. Eksploatacja lasów .....	228
34.1.3. Zmiany w użytkowaniu gruntów od połowy XIX w. do II wojny światowej .....	232
34.2. Przemiany roślinności po II wojnie światowej .....	234
34.2.1. Samozadarnianie odłogów .....	234
34.2.2. Zanik gatunków i fitocenozy związanych z wypasem .....	236
34.2.3. Zanik gatunków i fitocenozy związanych z uprawą roli .....	238

34.2.4. Sukcesja olszy szarej na gruntach porolnych .....	239
34.2.5. Skutki działalności Państwowych Gospodarstw Rolnych .....	240
34.2.6. Zmiany w gospodarce leśnej i zbiorowiskach leśnych .....	242
34.2.7. Zmiany w ujęcie geostatystycznym .....	246
34.3. Ślady gospodarki bojkowskiej w krajobrazie biotycznym .....	252
35. Zmiany w bieszczadzkiej faunie w ostatnim stuleciu – <i>Zbigniew Głowaciński</i> .....	261
35.1. Przemiany w ostatnim stuleciu .....	262
35.2. Współczesne przemiany w faunie .....	266
36. Nazwy terenowe – <i>Wojciech Krukar</i> .....	271
36.1. Nazwa terenowa i jej powstanie .....	276
36.2. Homonimy i synonimy .....	278
36.3. Podziały nazw .....	281
36.4. Pochodzenie nazw i ich wiek .....	301
36.5. Nazwy na mapach Bojkowszczyzny .....	316
36.6. Powojenne zmiany nazw .....	332
 KRAJOBRAZ (NIE)PAMIĘCI – TERAŹNIEJSZOŚĆ NADPISUJĄCA PRZESZŁOŚĆ	
37. Osadnictwo i ludność – <i>Magdalena Skala, Jacek Wolski</i> .....	347
37.1. Przemiany demograficzne – rozwój i rozmieszczenie ludności ....	348
37.2. Przemiany demograficzne – przyrost rzeczywisty i wybrane struktury ludnościowe .....	352
37.3. Przemiany osadnictwa .....	353
37.4. Osadnictwo wiejskie – stan aktualny .....	368
38. Leśnictwo – <i>Stanisław Kucharzyk, Edward Marszałek</i> .....	377
38.1. Początki funkcjonowania Lasów Państwowych w Bieszczadach po II wojnie światowej (1944-1955) .....	379
38.2. Początek i koniec wielkich inwestycji w bieszczadzkich lasach (1955-1989) .....	380
38.2.1. Organizacja ALP i stan posiadania .....	381
38.2.2. Zarząd Budownictwa Leśnego „Bieszczady” .....	382
38.2.3. Drogi i transport drewna .....	383
38.2.4. Osady leśne .....	391
38.2.5. Zakłady przetwarzające drewno .....	393
38.2.6. Zalesienia i sukcesja wtórna .....	395
38.2.7. Użytkowanie i cięcia sanitarne .....	397
38.2.8. Łowiectwo .....	399
38.3. Lasy bieszczadzkie na przełomie dziejów (1990-1999) .....	399
38.4. Współczesna gospodarka w lasach .....	400
39. Rozwój przemysłu po II wojnie światowej – <i>Artur Janusz</i> .....	411
39.1. Zagospodarowanie Bieszczadów w okresie PRL .....	412
39.1.1. Uchwały bieszczadzkie .....	412
39.1.2. Inwestycje strategiczne .....	413
39.1.3. Plany nazbyt ambitne .....	423

39.2. Dawne i nowe szanse .....	428
40. Rozwój przedsiębiorczości w czasach transformacji ustrojowej i gospodarczej – <i>Artur Janusz</i> .....	433
40.1. Dynamika wzrostu i struktura gałęziowa sektora przedsiębiorstw.....	434
40.2. Wskaźniki rozwoju.....	437
40.3. Czynniki rozwoju lokalnego .....	439
41. Rozwój ruchu turystycznego – <i>Krzysztof Szpara</i> .....	445
41.1. Zarys turystyki do II wojny światowej .....	445
41.2. Turystyka po II wojnie światowej .....	449
41.3. Współczesna turystyka .....	453
41.3.1. Baza noclegowa turystyki .....	453
41.3.2. Formy ruchu turystycznego .....	455
41.3.3. Wielkość i struktura ruchu turystycznego .....	465
 OCHRONA I KIERUNKI ROZWOJU	
42. Formy ochrony przyrody – <i>Jacek Wolski</i> .....	473
42.1. Historia przed- i międzywojenna .....	474
42.2. Formy ochrony przyrody w świetle polskiego prawa .....	476
42.3. Ochrona przyrody o charakterze transgranicznym .....	510
42.4. Inne inicjatywy związane z ochroną przyrody .....	514
43. Ochrona zasobów przyrodniczych – środowisko abiotyczne – <i>Grzegorz Haczewski</i> .....	537
43.1. Prawnie chronione – park narodowy, rezerваты, pomniki przyrody .....	537
43.2. Co jeszcze warto objąć formalną ochroną? .....	543
43.3. Geopark Bieszczadzki jako szansa pogodzenia potrzeb ochrony przyrody i turystyki .....	553
44. Ochrona zasobów przyrodniczych – środowisko biotyczne – <i>Kajetan Perzanowski, Bogdan Zemanek</i> .....	557
44.1. Ochrona dużych ssaków .....	566
44.2. Ochrona szaty roślinnej i flory .....	569
44.3. Ochrona bioróżnorodności .....	573
45. Ochrona zasobów kulturowych – działania planistyczne w aspekcie krajobrazu kulturowego – <i>Zbigniew Myczkowski</i> .....	579
45.1. Krajobraz a krajobraz kulturowy i jego ochrona w świetle Europejskiej Konwencji Krajobrazowej.....	580
45.2. Bojkowszczyzna w dziedzictwie kulturowym Bieszczadów – możliwości ochrony .....	581
45.2.1. Formy ochrony dziedzictwa kulturowego .....	582
45.2.2. Strefowanie konserwatorskie, proponowane potencjalne formy ochrony i wytyczne .....	584
45.2.3. Proponowane potencjalne formy ochrony dla miejscowości i obiektów .....	585
45.2.4. Strefowy plan konserwatorski – punkty, ciągi i obszary..	587
45.3. Monitoring .....	588

45.4. Zadania ochronne i konserwatorskie oraz wytyczne w zakresie udostępniania, edukacji ekologicznej i programu ekorozwoju gmin bieszczadzkich .....	589
46. Ochrona zasobów kulturowych – działania praktyczne – <i>Piotr Szechyński</i> .....	593
46.1. Działania konserwatorskie i remontowe .....	594
46.1.1. Obozy inwentaryzacyjne .....	594
46.1.2. Obozy konserwatorskie .....	595
46.1.3. Pozostałe działania konserwatorskie i remontowe .....	603
46.2. Organizacje działające w terenie .....	617
46.3. Lokalne inicjatywy społeczno-kulturalne .....	624
47. Rozwój rolniczej działalności gospodarczej w warunkach integracji z Unią Europejską – <i>Janusz Gudowski, Artur Janusz</i> .....	629
47.1. Polityka regionalna i polityka rolna UE .....	630
47.2. Rozwój sektora rolnego, leśnego i przetwórstwa .....	633
47.3. Plany strategiczne .....	634
47.4. Finansowanie rozwoju działalności rolniczej .....	636
47.5. Zrealizowane projekty .....	639
47.6. Fundusze dla środowiska .....	641
48. Rozwój pozarolniczej działalności gospodarczej w warunkach integracji z Unią Europejską – <i>Artur Janusz</i> .....	645
48.1. Uwarunkowania rozwoju pozarolniczej działalności gospodarczej na obszarze Bojkowszczyzny Zachodniej .....	646
48.2. Plany strategiczne .....	648
48.3. Finansowanie rozwoju pozarolniczej działalności gospodarczej ..	654
48.4. Podejmowane inicjatywy rozwojowe .....	659
48.5. Zrealizowane projekty .....	662
49. Krajobraz z pamięcią czy pamięć o krajobrazie? – <i>Jacek Wolski</i> .....	679
CONTENTS .....	689
THE WESTERN BOYKO REGION – YESTERDAY, TODAY AND TOMORROW (SUMMARY) .....	699
ЗМІСТ .....	707
ЗАХІДНА БОЙКІВЩИНА – ВЧОРА, СЬОГОДНІ І ЗАВТРА (РЕЗЮМЕ) ..	717

## PRZEDMOWA

---

*Zachować od niepamięci* – to przesłanie spopularyzowane przez pisarkę i reporterkę Hannę Krall stało się inspiracją do powstania niniejszej monografii. Monografii o dawnym życiu ludzi, których zmuszono do opuszczenia swojej małej ojcowizny i o historii ziem, które po kilkuset latach użytkowania najpierw zarosły olszyną, a później przez pół wieku poddawane były społeczno-gospodarczym eksperymentom ówczesnych władz. Ale jest to także spojrzenie przez pryzmat owej historii na stan aktualny i możliwości rozwoju regionu, którego walory przyrodnicze i kulturowe powinny być traktowane jak narodowe dziedzictwo, gdyż ich wartość jest bez wątpienia unikalna w wymiarze europejskim.

Całość dwutomowego opracowania pt. *Bojkowszczyzna Zachodnia – wczoraj, dziś i jutro* składa się z 49 rozdziałów autorstwa 35 badaczy z 20 ośrodków naukowych i akademickich oraz instytucji zajmujących się środowiskiem geograficznym, kulturą i sztuką. Ze względu na duży zakres tematyczny problematyki oraz olbrzymią ilość bardzo zróżnicowanych materiałów autorskich (ok. 2000 stron znormalizowanego maszynopisu) praca nad monografią była trudna, a niektóre decyzje redakcyjne wychodziły poza przyjęty powszechnie schemat działań. Z tego względu warto zapoznać Czytelników z kilkoma faktami.

Prace nad publikacją prowadzono (z różną intensywnością) dokładnie 7 lat – od lipca 2009 r. do sierpnia 2016 r. Większość rozdziałów (ok. 70%) napisano w latach 2010-2012, zaś kilkanaście kolejnych w latach 2013-2015. Implikacją praktyczną sześcioletniego okresu przygotowań była dezaktualizacja niektórych treści. Kierując się założeniem, że informacja jest tylko wtedy użyteczna, kiedy jest wiarygodna i pełna, znaczna część rozdziałów została zaktualizowana przez



Autorów w okresie od maja do listopada 2015 r., w tym kilka z nich napisano niemal od nowa. Niemniej jednak należy mieć świadomość, że niektóre opracowania nie zostały poddane tej procedurze lub objęła ona jedynie uzupełnienie bibliografii o najnowsze pozycje z danej tematyki. Końcowe prace redakcyjne i merytoryczne, będące przede wszystkim wynikiem sugestii zawartych w recenzjach, realizowano w okresie od marca do listopada 2016 r.

Jednym z najpoważniejszych wyzwań był zakres ingerencji redakcyjnej w teksty, czyli odpowiedź na pytanie: gdzie postawić granicę, aby nie rugując całkowicie indywidualizmu i niewątpliwego kolorytu 35 różnych „piór” stworzyć jednocześnie opracowanie mające charakter monograficzny, a więc cechujące się znacznym stopniem ujednoczenia? Ostatecznie postanowiono nie unifikować na siłę, charakterystycznych dla poszczególnych Autorów, językowych środków stylistycznych czy sposobów prowadzenia narracji. Dotyczy to także niektórych map, które po niezbędnych poprawkach edytorskich pozostawiono w oryginalnych wersjach, nie przenosząc ich treści na podkład referencyjny. Na prośbę kilku Autorów odstąpiono również od pierwotnego planu utworzenia zbiorczej bibliografii na korzyść autonomicznych spisów wykorzystanych źródeł. Zrezygnowano także z egzekwowania ścisłego limitu objętościowego poszczególnych rozdziałów. W praktyce bowiem okazało się, że te najobszerniejsze, głównie historyczne opracowania, stanowią tak przemyślane i kompletne wywody, że niedopuszczalne byłoby ich usilne skracanie i dopasowywanie do pierwotnych, arbitralnych wytycznych. Relatywnie duża autonomia Autorów, wykorzystujących bardzo zróżnicowane metody badawcze, w połączeniu z olbrzymim zróżnicowaniem tematycznym nie pozostały bez wpływu na zawartość monografii, w której znaleźć można opracowania o charakterze problemowym, opisowym, przeglądowym czy inwentaryzacyjnym. Ta różnorodność nie jest jednak słabością pracy, ale raczej jej atutem. Dzięki temu bowiem każdy z Czytelników, bez względu na ilość posiadanej wiedzy o regionie i stopień jego empirycznego poznania, będzie miał możliwość znaleźć w niej coś dla siebie.

Źródłem dylematów była jednak nie tylko forma. Już w momencie tworzenia konspektu monografii starano się tak doprecyzować i uzgodnić z Autorami tematykę poszczególnych opracowań, aby uniknąć dublowania się treści. Jednak w kilku przypadkach zakresy tematyczne, pozornie rozłączne, okazały się mieć część wspólną tak ważną, że konieczne stało się omówienie tych samych zagadnień w więcej niż jednym rozdziale. Z perspektywy czasu początkowe obawy należy jednak uznać za nieuzasadnione, gdyż te cząstkowe, nieplanowane koreferaty utworzyły cenną wartość dodaną.

Poważną trudność stanowił także zapis ukraińskich nazwisk i tytułów opracowań. Przyjęto, że wykorzystane zostaną dwa sposoby konwersji pisma: w powołaniach na źródła i w opisach bibliograficznych – obowiązująca obecnie transliteracja określona przez Polską Normę (PN-ISO 9:2000), zaś w tekście głównym – polska transkrypcja. Jeśli chodzi o tę drugą, mogą jednak wystąpić drobne rozbieżności zapisu, bowiem konwersja ta występuje w kilku „odmianach” (np. wydawnicza, biblioteczna, fonetyczna) i nie stosuje się doń norm tak ścisłych, jak w grafemicznej transliteracji. W przypadku geograficznych nazw własnych (oficjalnych egzonimów i transkrypcji) posłużyli się zaleceniami

Komisji Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Rzeczypospolitej Polskiej przy Głównym Geodecie Kraju.

Mimo dołożenia wszelkich starań z pewnością nie udało się w tak obszernym opracowaniu uniknąć błędów, sprzeczności czy braków. W tej chwili nie pozostaje już nic innego, jak tylko przeprosić za nie Czytelników i poprosić o nadsyłanie mailem (j.wolski@twarda.pan.pl) informacji o wszelkich tego typu przypadkach w celu stworzenia wspólnymi siłami erraty, która w przyszłości zostanie dołączona do elektronicznej wersji monografii.

\* \* \*

Prezentowana monografia nigdy by nie powstała, gdyby nie jej Twórcy – wybitni fachowcy w swoich dziedzinach, których połączyła wspólna idea i zarazem świadomość, że Bojkowszczyzna nie może czekać. Nie może, bowiem jak mawiał Raymond Poincaré, *czas jest wielkim mistrzem fałszu – zniekształca prawdę najprostsze, spowija mgłą niepamięci najwyraźniej zarysowane kontury*. Bardzo dziękuję więc wszystkim Autorom za poświęcony czas i zaangażowanie – współpraca z Państwem była dla mnie wielkim zaszczytem, wyróżnieniem i przyjemnością. Takie imperatywne wręcz dążenie do poznania prawdy o otaczającym nas świecie, jakie Państwo wykazaliście, jest szczególnie cenne w obecnych czasach.

Monografia to jednak nie tylko słowo, ale i obraz. Dziękuję wszystkim osobom i instytucjom, które zgodziły się nieodpłatnie udostępnić fotografie ze swoich zbiorów do zilustrowania poszczególnych rozdziałów (pełną listę autorów i źródeł zdjęć zamieszczono na stronie redakcyjnej). Szczególnie chciałbym podziękować w tym miejscu Panom Piotrowi Szechyńskiemu i Cezaremu Ćwikowskiemu za możliwość szczególnie bogatego wyboru zdjęć oraz Panu Edwardowi Marszałkowi za udostępnienie zasobów Archiwum Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Krośnie.

Słowo i obraz powstały bez jakiegokolwiek dofinansowania wyłącznie dzięki wspólnej idei, która jednak na etapie finalnych przygotowań musiała ulec konfrontacji z komercyjną rzeczywistością. I bez pomocy ludzi dobrej woli nie miała by szansy wyjść z tej konfrontacji obronną ręką. Dlatego w imieniu wszystkich Czytelników, Autorów i swoim własnym, składam gorące podziękowania za współfinansowanie druku naszym darczyńcom: Jego Ekscelencji Księdzu Arcybiskupowi Eugeniuszowi Popowiczowi (Kuria Metropolitalna Archidiecezji Przemysko-Warszawskiej Kościoła Grekokatolickiego w Polsce), Panu Prezesowi Maciejowi Ślącze (Nieruchomości AIB sp. z o.o.) oraz Panom Nadleśniczym – Markowi Bajdzie (Nadleśnictwo Lutowiska) i Grzegorzowi Łukacijewskiemu (Nadleśnictwo Cisna). Bez Państwa wsparcia finansowego wydrukowanie monografii byłoby bardzo trudne.

Dziękuję ponadto Pani Paulinie Bajdzie, redaktor naczelnej „Gazety Bieszczadzkiej”, za opublikowanie artykułu o powstającej monografii na łamach tygodnika, jak również Panu Mikołajowi Jarmolukowi – Radcy Ambasady Ukrainy w Rzeczypospolitej Polskiej oraz Panu Jackowi Piechocie – Prezesowi Polsko-Ukraińskiej Izby Gospodarczej i Pani Urszuli Piękosz – Koordynatorowi ds. organizacyjnych Izby, za dystrybucję informacji o naszej inicjatywie poza granicami kraju.

Dziękuję także tym, dzięki którym praca nabrała obecnego kształtu: Panom Profesorom Jackowi Kozakowi, Adamowi Łajczakowi i Bogumiłowi Szademu

– za bardzo wnikliwe, obszerne, rzetelne i konstruktywne recenzje oraz wszelkie dodatkowe wyjaśnienia i sugestie; Pani Ludmile Kwiatkowskiej – za finalną, bardzo czasochłonną i w najwyższym stopniu profesjonalną redakcję techniczną obu tomów monografii oraz niezwykle empatyczne podejście do sprawy; Pani Aleksandrze Deręgowskiej – za kompleksowe przygotowanie do druku (DTP) całości tego olbrzymiego materiału, spokój i pogodę ducha oraz za wszystkie bezcenne przemyślenia i porady edytorskie, kartograficzne i poligraficzne, z których mam przyjemność korzystać od wielu lat; Pani Małgorzacie Kotarbie i Panu Tomaszowi Paczuskiemu – za doskonale tłumaczenia tekstów na języki angielski i ukraiński; Pani Magdalenie Urbańskiej – za pomoc w rozwikłaniu językowych zagadek.

Wdzięczność winny jestem także pracownikom Bieszczadzkiego Parku Narodowego: Panu Stanisławowi Kucharzykowi za udostępnienie podkładów wektorowych dawnych granic wsi i parku, zaś Pani Barbarze Ćwikowskiej za wielkie serce, za ciepło, którym emanuje i za bezcenną świadomość, że w razie potrzeby zawsze mogę liczyć na Jej pomoc.

Pani Kindze Uliasz z Muzeum Budownictwa Ludowego w Sanoku dziękuję pięknie za czynne wsparcie w korespondencji mailowej z pracownikami skansenu, ujmującą cierpliwość i pomoc w kwerendzie bibliotecznej. W przypadku tej ostatniej głęboki ukłon należy się także Pani Marioli Rożek.

Panu Profesorowi Ryszardowi Brykowskiemu dziękuję za rozmowy, które były niezwykłą „podróżą pamięci” po bieszczadzkich cerkwiach sprzed ponad półwiecza.

Panu Maciejowi Augustynowi z Muzeum i Instytutu Zoologii PAN dziękuję za to, że od ponad dwóch dekad stanowi dla mnie inspirację do poszukiwań śladów przeszłości zapisanych w krajobrazie. Ten wybitny historyk-regionalista, wraz ze swoją niezmienną od lat docieklivością i niezwykłą umiejętnością odtwarzania wielowiekowych dziejów bieszczadzkich wsi z faktograficznych drobin, może być wzorem badawczej rzetelności dla każdego – dla młodych, którzy jeszcze nie potrafią i dla starszych, których już zaczyna ogarniać znużenie.

Koleżankom i Kolegom z Instytutu Geografii i Przestrzennego Zagospodarowania PAN dziękuję za słowa osobistego wsparcia, troskę o losy monografii i wszelkie przejawy poparcia dla inicjatywy jej stworzenia, zaś Dyrektorowi Instytutu – Profesorowi Markowi Degórskiemu, za zaufanie i *carte blanche*, którymi mnie obdarzył.

Wyjątkowo ciepłe i prywatne słowa podziękowań kieruję do Agaty i Leszka Sirków z Dwernika, których gospodarstwo „U Lestka” od ponad dekady jest dla mnie i mojej rodziny niemal drugim domem, a także wymarzone miejsce do pracy. To właśnie w jego gościnnych progach w latach 2010-2015 spędziłem kilka miesięcy pisząc i redagując teksty do niniejszej monografii.

Na zakończenie w sposób szczególny chciałbym podziękować Najbliższym: Rodzicom – za wszystkie lata swojego życia, które mi poświęcili, żonie Beatce – za cierpliwość i wyrozumiałość oraz mojej ukochanej córeczce Karolinie – za wszystko. Im właśnie dedykuję tę monografię.

Jacek Wolski

Warszawa, Dwernik – sierpień 2016 r.